

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 15/16

## Vereinsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Séance du comité central et assemblée des délégués

### Comité central

*Oui aux nouvelles transversales ferroviaires, oui à l'EEE!*

Lors de la séance du comité central du 12 juin 1992, la veille de l'assemblée des délégués, on a appris que l'UTS (Union technique suisse) allait organiser à Bienne un symposium consacré à la formation continue des ingénieurs. A propos de l'initiative sur les sites marécageux, le comité central élaborera un rapport basé sur les avis émis par les groupes spécialisés concernés. Le comité central s'est exprimé en faveur des nouvelles lignes ferroviaires à travers les Alpes (NLFA) et de l'adhésion de la Suisse à l'Espace économique européen (EEE).

La version légèrement modifiée de la recommandation 111/2 concernant le calcul des honoraires selon le tarif temps moyen a été approuvée par le CC et aussitôt mise en vente. Le CC a également donné l'autorisation d'imprimer le contrat de prestations globales d'architecture et d'ingénierie et le contrat de société (contrat de communauté de travail).

Le comité central s'est penché en particulier sur l'assurance de la qualité des prestations liées à l'étude de projets d'une part, et, d'autre part, sur les efforts entrepris sur ce plan par les bureaux fournissant ces prestations. Dans le secteur économique de la construction en Suisse, la SIA veut et doit prendre la tête de ce débat.

M. Hans-H. Gasser succédera à M. Nicolas Kosztics en tant que membre de la Conférence suisse de la construction et du Forum de la construction.

### Remaniement des RPH:

#### *pas de temps à perdre*

Il a été décidé d'entamer sans tarder le remaniement des RPH. A cette fin, un groupe de direction a été constitué. Ce groupe, auquel appartiennent MM. P. Wiedemann, Aellen et R. Walther, est chargé de définir les tâches d'un groupe de travail efficace. Enfin, le CC a discuté la création d'une commission spécialisée «Environnement»,

à laquelle des membres des groupes spécialisés concernés seraient délégués pour étudier des questions écologiques.

### Assemblée des délégués

Ce sont 174 délégués qui ont assisté à l'assemblée du 13 juin 1992. Dans son exposé, M. H. Sieber, Dr ès sciences économiques et directeur de l'Office fédéral des questions conjoncturelles, a présenté la situation conjoncturelle actuelle du secteur économique de la construction. Bien qu'il compte, lui aussi, sur une reprise conjoncturelle, il n'est pas aussi optimiste que d'autres experts en la matière sur le moment de la relance économique.

En début de la séance, le président H.-H. Gasser a présenté trois nouveaux collaborateurs du secrétariat général. M. Ch. Buchli, ing., succédera à M. V. M. Wetterwald en tant que chef du département technique, M. H. Kneubühler assumera la direction du département administratif et M. P. Rechsteiner, avocat, traitera, au sein du secrétariat général, les questions européennes.

Dans la partie consacrée aux affaires courantes, MM. G. Minder et D. Langer ont informé les participants sur l'état d'avancement de l'informatisation du secrétariat général. Ces travaux sont déjà assez avancés et pourront être menés à terme dans les limites financières prévues. Une augmentation du confort et de la capacité du système requerraient des investissements supplémentaires, qui permettraient toutefois d'élargir la gamme des fonctions disponibles, d'accroître l'efficacité et de réaliser certaines économies. La réaction des délégués aux précisions sur ce point a été positive.

### Relève au CC:

#### *première présence féminine*

Après l'approbation du rapport annuel 1991, M<sup>me</sup> Claudine Lorenz, architecte, Sion, et M. Giuliano Anastasi, ingénieur, Ascona, ont été élus par ac-

clamation nouveaux membres du CC. L'entrée d'une femme dans l'organe directeur de la société constitue une première. A cette occasion, l'assemblée a pris connaissance de la démission de M. Nicolas Kosztics, ingénieur. Au nom du comité central, le président H.-H. Gasser l'a remercié de sa précieuse collaboration<sup>1</sup>.

Le rapport écrit des vérificateurs n'étant pas disponible et aucun des vérificateurs des comptes n'étant présent dans la salle, l'approbation des comptes annuels a dû être retirée de l'ordre du jour et a été remise à plus tard.

L'assemblée a ensuite approuvé la version révisée du Règlement des concours d'architecture 152, ainsi que les normes 177/2 (Dimensionnement des murs en maçonnerie), 220 (Ouvrages en béton – Prestations et métré), 270 (Etanchéité à base de lés d'étanchéité ou d'asphalte coulé – Prestations et métré) et 281 (Lés d'étanchéité à base de bitume ou de bitume-polymère).

Par contre, la norme 416 (Surfaces et volumes des bâtiments et aménagements) a été renvoyée à la commission, car les termes et les abréviations, en partie nouveaux et inhabituels, n'ont pas été acceptés par les délégués.

A la demande du CC, le nombre des délégués participant à l'assemblée a été limité à 200 personnes et une modification correspondante des statuts a été adoptée. D'autre part, une augmentation statutaire de la cotisation obligatoire à verser par les membres âgés de plus de 65 ans a été rejetée. La proposition relative à un nouveau règlement de bureau ainsi que la modification correspondante des statuts ont été approuvées. Une proposition similaire avait été retirée il y a un an et rejetée il y a deux ans.

W. Fischer, Dr en droit  
Service juridique du secrétariat  
général

<sup>1</sup>La rédaction de *Ingénieurs et architectes suisses* s'associe très chaleureusement à ces remerciements et présente à M. Kostics ses meilleurs vœux pour la suite de sa carrière.

## Nouveaux membres

Au cours du premier semestre de cette année, les sections romande et tessinoise de la SIA ont accueilli les nouveaux membres suivants, à qui nous souhaitons la bienvenue:

### Section de Fribourg

*Ackermann Patrick*, arch., Heitenried; *Anstett Michel*, ing. méc., Villars-sur-Glâne; *Corminboeuf Yvan*, ing. civil, Domdidier; *Darazs Olga*, géol./sc. nat., Fribourg; *Haddad Bassem*, ing. civil, Grolley; *Lehmann Peter M.*, G. rural/géom., Schmitten; *Mandria Yvan*, géol./sc. nat., Fribourg; *Studer Rolf*, G. rural/géom., Villars-sur-Glâne; *Zbinden Isabelle*, ing., civil, Villars-sur-Glâne.

### Section de Genève

*McAllister Richard C.*, arch., Genève; *Arditi Marcel*, chim./phys., Genève; *Arikök Enis*, arch., Genève; *Buchs Thierry*, ing. civil, Genève; *Dijkhuizen Eddy*, arch., Choulex; *Frey François*, arch., Genève; *Gunz Christophe*, arch., Genève; *Koller Martin C.*, Dr, ing. civil, Vessy; *Kössler Pierre*, arch., Genève; *Lacour Oliver*, arch., Genève; *Luder Ronald*, arch., Confignon; *Mumenthaler Alfredo A.*, arch., Genève; *Naville Marie-Laure*, arch., Coppet; *Reymond Bernard L.*, chim./phys., Petit-Lancy; *Rotach Marguerite*, arch., Vésenaz; *Sabti Jean F.*, ing. civil, Chêne-Bougeries; *von Susani Mathia*, arch., Genève; *Tobler Vincent*, arch., Genève.

### Section neuchâteloise

*Bertoni Georges*, ing. civil, Neuchâtel; *Defortrie Bernard*, arch., Boudry; *Herbelin*

*Silvio*, G. rural/géom., Cornaux; *Philippin Daniel*, chim./phys., Neuchâtel; *Forret Pierre S.*, ing. méc., La Chaux-de-Fonds.

### Section du Tessin

*Boraschi Ermes*, ing. mecc., Bioggio; *Bozolo Dario*, Dott., chim./fis., Lugano; *Broggini Filippo B.*, arch., Bellinzona; *Casanova Silvia*, arch., Claro; *Censi Fausto*, arch., Gordola; *Dotta Fabrizio*, arch., Caslano; *Duca Widmer Monica*, dott., chim./fis., Montagnola; *Ferrer Martino G.*, G. rurale/geom., Davesco-Soragno; *Galfetti Mauro*, arch., Viganello; *Gandola Paolo*, arch., Sorengo; *Gattoni Oscar*, arch., Soazza; *Gervasoni Franco A.G.*, ing. civile, Bellinzona; *Gianoni Gabriele*, ing. el., Lugano; *Guidotti Nicola*, ing. civile, Sementina; *Huber Matteo A.C.*, arch., Sorengo; *Konz Jachen U.*, arch., Massagno; *Mas Giorgio*, arch., Ascona; *Del Maschio Mauro*, arch., Cademario; *Ruggia Alberto*, arch., Pura; *Signorotti Corrado D.*, arch., Minusio; *Snozzi Groisman Sabina*, arch., Locarno; *Suà Mauro*, ing. el., Castione; *Torricciu Anna M.*, arch., Lugano.

### Section du Valais

*Barlately Lionel*, Dr, ing. él., Monthey; *Bützberger Bertrand*, ing. él., Grimisuat; *Delaloye Luc*, arch., Martigny; *Denarié Emmanuel*, ing. civil, Naters; *Frachebourg Alain R.*, ing. méc., Monthey; *Jaquerod Christophe*, autres br., Sierre; *Joris Philippe*, ing. civil, Le Lévron; *Kronig Heinz-Herbert*, Dr, ing. él., Zermatt; *Linder Wolfgang*, ing. civil, Ausserberg; *Lonfat Xavier*, G. rural/géom., Martigny; *Meillard André*, arch., Sierre; *Métraiiller Alain*, ing. civil, Lenzburg; *Oggier Pierre-Alain*, géol./sc. nat., Vex; *Peter Thomas*, ing.

civil, Termen; *Petrig Paul-Marc*, arch., Zermatt; *Pignat François*, ing. civil, Sion; *Rudaz Stéphane L.S.*, arch., Vercorin; *Schmidhalter Claude-Alain*, ing. civil, Brigue; *Trautmann Mona*, arch., Sierre; *Zurbriggen Christoph*, arch., Saas-Fee.

### SVIA Section vaudoise

*Baertschi Pascal*, ing. civil, Lausanne; *Bandack Cabral Tamara*, arch., La Croix s/Lutry; *Bühler Tony*, ing. civil, Allens; *Capron Michel*, ing. civil, Chavannes; *Chaffillon Jean-Christophe*, arch., Pully; *Cordoba Manuel*, ing. civil, Monthey; *Corthay Stéphane*, ing. civil, Lonay; *Damon Pascal*, ing. civil, Lausanne; *Droz Jean-Paul*, ing. civil, Villeneuve; *Ernst Mathias R.*, arch., Lausanne; *Fehlmann Nicolas*, ing. civil, Morges; *Fleischer Manfred*, chim./phys., Lutry; *Fleischer Thomas*, chim./phys., Lutry; *Giroud Renaud*, arch., Belmont; *Häesler Vincent*, ing. civil, Lausanne; *Hassan Munzer*, ing. civil, Chavannes; *Henking Thomas*, arch., Echandens; *Jaalouk Habib*, ing. civil, Ecublens; *Knezevic Panta*, arch., Pully; *Lipp Vincent*, arch., Lutry; *MacIntyre John R.*, ing. civil, Lausanne; *Mathier Jean-François*, géol./sc. nat., Avenches; *Mivelaz Pierre*, ing. civil, Bussigny-Lausanne; *Mooser Markus*, ing. civil, Breigny; *Mozer Alexis*, arch., Lausanne; *Nawratil Christian*, ing. civil, Yvonand; *Pinol Ramon*, ing. civil, Echallens; *Pollien François*, ing. civil, Prilly; *Schnepp Roland*, ing. civil, Lausanne; *Touaa Nadir*, arch., Lausanne; *Vulliod Jean-François*, ing. civil, Trélex.

### Membres individuels

*Hubacher Simon*, arch., Cologne; *Leuzinger Georg K.*, arch., Bangalore (Indes); *Nanz Michael*, ing. forest., Oberhasli.

## Mémento des manifestations

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
<b>1992</b> Die Stromlinienformen/ Les formes aérodynamiques – Exposition	23 mai-2 août	Museum für Gestaltung, Ausstellungstrasse 60, Zurich	Museum für Gestaltung, case postale, 8031 Zurich, tél. 01/271 69 45
Berufsfeld Visuelle Gestaltung – Exposition	1 <sup>er</sup> juin-26 juillet	Museum für Gestaltung, Ausstellungstrasse 60, Zurich	Museum für Gestaltung, case postale, 8031 Zurich, tél. 01/271 69 45
Carlo Mollino baut in den Bergen – Exposition	12 juin-17 juillet	EPFZ-Hönggerberg, Foyer d'architecture	GTA Institut d'histoire et de théorie de l'architecture, EPFZ-Hönggerberg, 8093 Zurich, tél. 01/377 29 63
Vivre au bord de la rivière: des idées pour le port de Francfort-Est – Exposition	20 juin- 26 juillet	Deutsches Architektur-Museum, Schaumainkai 43, Francfort (RFA)	Deutsches Architektur-Museum, Schaumainkai 43, D-6000 Francfort-sur-le-Main 70, tél. 069/21 23 88 44/21 23 84 71

En gras: organisation  
ou participation de la  
SIA. Sans garantie de  
la rédaction